

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר זכרים	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	מספר מת, סדאי או מסכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.					יוני.	יהודי.			
			Johis			Копенгагенскій мѣсяцъ							
25		Въ Иудеицкой Восточной кладбищу.	11		29	Сильная болезнь	Шейна Шрик и Бенцимина Шрик	25	11	29	גלות השנה	השנה האחרונה של המנין 11	שמה
						Шейна							
23			13		52	Отъ Дары	Женщина Терина Басильскій мѣсяцъ Шейна Шрик		13	52	אספת סאה	האשה שמה אספת סאה	שמה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			15		2	Отъ воспаления мозга	Губкина Мария Давидовна Винновская Анна Ивановна Мисра Штейнберг
24		Рязанская губерния Костинский уездъ.			5	Мисра	Намзганка Давидовна Еврей Рихмановская Анна Штейнберг Штейнберг

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני חסות.	מטה סת, מחלי או מסכה אחרת.	מי סת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י'ו'נ'י.	י'הו'ד'י.			
		15		2	גבולת ריוח	הרבנית מרת מרת מרת מרת
24		17		5	קיסר	הרבנית מרת מרת מרת מרת

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מסע באיזה עיר מת ונקבר. זכרים	חודש, ויום המיתה.		במה שני חסר.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
			20		10	Кожувден	Машковичъ Уорини						הוא נראה לו קרובים וסר
29		Въ Крайней Части Князь	20		10	Кожувден	Синь Кремляхъ и др. аминь	29	20		10	מאונקסיה	
							Дубинъ Тогенштейн						
							Машковичъ Зерин						
30			25		16	Воскресенье	Синь Дипольская и др. аминь Гула Рудина	30	25		16	מאונקסיה	הוא נראה לו קרובים וסר

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			26		74	Смертность	Монис-Монисо Дашинъ Байль.
	31	Въ Кремницкой Еврейской кладбищѣ.					
			28		недѣль 6	Полеринъ	Маниса Монисо сынъ! Кремницкая кладбища Сухора Бекманн

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמר שני המות.	מסה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י'ו'נ'י.	י'הו'ד'י.			
			26			
			28			

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מסד וזכרים	חודש, ויום המיתה.		כמה שני חסות.	סמך טת, מחלי או סמכה אחרת.	מי טת שמו ומעמדו או מה שמה ומה היחה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.					יוני.	יהודי.			
			July			Беринская инициация							
33.		Въ Кременчугѣ Киевской губернии	29.		85	Слабоуміе	Товені Ай Руд	33	29		85	17/3	איין גבורה
25			30.		1/2	Олаженіе	Анна Кеїсе Тов Беринская инициация Нужа Родна		30		1/2	החיות	היתה קטנה ולקחה קטין גרענאץ

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1907. Августъ 1. годъ. *Handwritten text in Cyrillic script, likely a preface or introduction to the register.*

Handwritten signature: Владимиръ Павловичъ Кривинъ

Handwritten signatures: Михаилъ Сидоровичъ, Александръ Ивановичъ, Стефанъ Ивановичъ, Александръ Ивановичъ.

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים	מספר נקבות	חודש, ויום המיתה.		כמה שני חסות.	מספר מת, מהלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמא ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יהודי.	יוני.			

Handwritten text in Hebrew script, likely a preface or introduction to the register.

Handwritten signature: יוסף פלדמן

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	באזה עיר מת ונקבר. זכרים	חודש, ויום המיתה.		במה ימי המות.	מטה מת, מחלי או סמכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה תחת, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска		Христі- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
			Августъ										
37		Временна на Еврейскомъ кладбище	9	1/4	Пневмония	Камышевъ Александръ Самуиловичъ	37	9	1/4	1/4		הוא נלקח למנוח קהל וסרה	
						Премещенскій испанскій							
						Ульянова Клеопатра							
38			11	56	Всипаніе сердца	Суровъ Александръ Павловичъ	38	11	56	56		הוא נלקח למנוח קהל וסרה	
						Суровъ Александръ Павловичъ							

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מס זכרים	חודש, ויום המיתה.		כמה שני חמתי.	מכה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה תחת, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					י'ו'נ'י.	י'ה'ו'ד'י.			
			12		42	Парашица	Женщина Хелена жена Полеская		אלול				
24		В Крестовомъ саду кирдычъ --					Меръ Шашишона		אלול	12	42	נכדא	האב/מה אהרן אהרן ואהרן אחיו
							Женщина Мария Сынъ						
	39		17		1/2	Капоро мейста	Меръ Капоро Полеская	39		17	1/2	מסכה רגיבה	היה מסכה ואחריה הוא מת גוסס

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
28	Въ Крестовомъ на Еврейскомъ кладбищѣ	17		2	Древнейшая Бол.	Андрейка Шейнбергъ — Шульманъ Абрамъ Шейнбергъ
29		29		50	Зелотки	Женщина Дай — Осиповская Зельманна (Узунманна) Тузманна

חלק רביעי מן מתים.

באזה עיר מת ונקבר. זכרים	חודש, ויום המיתה.		כמה שנים אחרי המות.	מסה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה וסה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
	יוני.	יהודי.			
		17	2	אברהם	היה זה אברהם בן אברהם
		29	50	דאיה	היא אלה חיה אחרת 4 ימים 1913 אמברא

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Августъ				
	40	Въ Кладбищѣ на Св. Анны холмѣ	29.		3/4	Восп. паротифа	<p>Наполеонъ Тегинер</p> <p>сынъ</p> <p>Рагбульдовскъ изъ мѣст.</p> <p>Мануэла Унтерберана</p>
	41.		31.		2.	Колеры	<p>Наполеонъ Тегинер</p> <p>сынъ</p> <p>Шульманъ изъ мѣст.</p> <p>Мануэла Тегинер</p>

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מתי אצל הרב.	מתי אצל הרב או סוכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
			אלול			
40	בית דבורה	29		3/4	בית דבורה	היה מקראת יום הולדתו
41		31.		2	בית דבורה	היה מקראת יום הולדתו

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר זכרים	חודש, ויום המיתה.		כמה שני חסות.	מספר מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска		Христі- анскій.	Еврей- скій.				י ב ג ד ה ו ז ח ט	י ו ד י			
			Сентябрь			Женщина Сима-Вей жена						
30.		Въ Крапивна Еврейском кладбищѣ.	1		80 Сильности	Кремлевская ищущая Зелена Ковтуна			1	80	1/2	האלה מושלמה, אלהיה היה קולטן ויר
						Маша Иосиф сын						
42			2		1 Лохмотья	Виневская ищущая Вольска Шпрингер	42		2	1	1/2	היה יליד ארץ ישראל אחיקם

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь				
31.		По Французск. и Еврейск. кладбищу	3.		10	Колеранъ	Анвонка Рудинъ — Толъ Рабульковская Улиана Купина
43.			6		1 1/2	Холеранъ	Мавриана Тарасъ — самъ Винифредка Султанъ Матреса

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים	מספר נקבות	חודש, ויום המיתה.		שם ואימות.	מסמך, מסמך, מזל, או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יהודי.	יוני.			
				יא		
21.			3.	10		האשה היתה שמה קלה וזאת
43.		6		1 1/2		היא אשה חולה וזאת

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
32.	Въ Крайней Сербской князьствѣ	12		7	Восп. пневмония	Ильоска Хана Романдекаса мажорина Сукена Селинджа
44.		13		82	Синдромъ	Николаевскій Александръ Шульманскій Михаилъ Рейсъ Корнелий-Морисъ Ксамакшанъ

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים	מספר נקבות	חודש ויום המיתה.		כמה שני חסות.	מספר מת, מחרי או מסכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה וסבה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' הו' ד'.	י' ו' נ'.			
			12	7		הילכה חייה ב' יולד ארבעה יומות
44		13		82		הילכה ב' יולד ארבעה יומות נשואה אלמנה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женка.	Мужка.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
				14	62	Вѣрнѣе	Беременнаго и умирающаго То сирота Менделъ Ташне
45		Изъ Царствъ Еврейскихъ Кладбища. —					
46			18	14	14	Вѣрнѣе	Маленькаго Бенционъ самъ Временнаго и умирающаго Изъ Мужа Сардана

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מספר שנים. מספר חודשים.	מספר שנים, מספר חודשים או מספר אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
		י' הו' די'	י' הו' די'			
45	בבית הקברות...	14		62		היה שמו... ומה היתה...
46		18		14		היה שמו... ומה היתה...

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь				
48		Во Французской Еврейской общинѣ.	29.	82.	Старости	Максимъ Шейнманъ Израильевичъ.	

1907: Отъ 1-го сент. Французской общины евреевъ въ виду недостатка въ веденіи оной отъсрочено до весны 1908 года въ ней не производились акты. Въ означенномъ мѣсяцѣ умеръ Максимъ Шейнманъ, въ возрасте 82 лѣтъ, вдовецъ, вѣроисповѣданіе Еврейское.

Меня духовная
и гражданская

С. П. Стафанова
К. П. Карнаиш

Протоиерей Александръ Копыловъ
С. П. Шейнманъ

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים.	מספר נקבות.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		כמה ימי אכילת הארץ.	מספר טה, טה"ל או מסכה אחרת.	מי טה טה שמו ומעמדו או טה שמה וטה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
			יוני.	יהודי.			
				29	82.	ק"א	

בשנת ה'תרע"ז (1907) מתו ביהודייה
אנשי הטה"ל רמ"ד חסידים וטה"ל
טה"ל 18 נוסדו הטה"ל וטה"ל
וכאלו אחרים ו
ה' י"ד
ק"א
י"ג